

IT-TRIBUNAL GĦAS-SERVIZZ PUBBLIKU

Rikors ipprezentat fit-22 ta' Lulju 2011 — ZZ et vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-72/11)

(2011/C 290/28)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: ZZ et (rappreżentanti: L. Levi u A. Blot, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Minn naħa, l-annullament tad-deċiżjonijiet ta' iffissar tal-limiti ta' promozzjoni għall-proċeduri ta' promozzjoni 2010 u 2011 għall-grad AD13 u AD14 u, min-naħa l-oħra, l-annullament tal-lista ta' uffiċjali promossi għall-grad AD13 u AD14 għall-proċedura ta' promozzjoni 2010 u l-annullament tad-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni li tirrifjuta milli tippromwovi numru ikbar ta' uffiċjali oħra għall-grad AD12 jew AD13.

Talbiet tar-rikorrenti

- Tannulla d-deċiżjonijiet ta' iffissar tal-limiti ta' promozzjoni għall-proċeduri ta' promozzjoni 2010 u 2011 għall-grad AD13 u AD14, deċiżjonijiet ippubblikati fl-informazzjoni amministrattiva Nru 3-2010, 65-2010 u 76-2010;
- tannulla l-lista ta' uffiċjali promossi għall-grad AD13 u AD14 għall-proċedura ta' promozzjoni 2010 ippubblikata fl-informazzjoni amministrattiva Nru 65-2010 sa fejn din il-lista giet stabbilita fuq il-bażi tal-limiti ta' promozzjoni illegali u tannulla d-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni li tirrifjuta li tippromwovi numru ikbar ta' uffiċjali oħra għall-grad AD12 jew AD13;

— jekk ikun meħtieġ, tannulla d-deċiżjonijiet li jiċhdu l-ilment tar-rikorrenti;

— tikkundanna lil Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fit-28 ta' Lulju 2011 — ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-74/11)

(2011/C 290/29)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: S. Rodriguez, A. Blot and C. Bernard-Glanz, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni tal-Awtorità awtorizzata li tikkonkludi kuntratti tal-Kummissjoni, li ttejjem il-kuntratt ta' xogħol għal żmien indeterminat tar-rikorrent.

Talbiet tar-rikorrent

Ir-rikorrent jitlob li t-Tribunal jogħgħbu:

- jannulla d-deċiżjoni tal-Awtorità awtorizzata li tikkonkludi kuntratti tal-Kummissjoni, li ttejjem il-kuntratt ta' xogħol għal żmien indeterminat tiegħu u, sa fejn huwa neċessarju, jannulla d-deċiżjoni li tiċhad l-ilment;
- jikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.